

4. *постановляет*, что в том случае, если правительства государств-членов Организации не воспользуются кредитовыми зачетами, предусмотренными выше в пункте 3, соответствующие суммы должны

быть занесены в кредит по разделу 9 бюджета на 1960 год для Вооруженных сил.

846-е пленарное заседание,  
5 декабря 1959 года

#### 1443 (XIV). Бюджетные ассигнования на 1960 финансовый год

*Генеральная Ассамблея*

*постановляет*, что на 1960 финансовый год:

1. ассигнования в сумме 63 149 700 долл. США настоящим утверждаются на следующие цели:

| А. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ                                                                                |            | (в долл. США) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------|
| <i>Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов; специальные сессии и конференции</i>    |            |               |
| <i>Разделы</i>                                                                                                   |            |               |
| 1. Путевые расходы представителей, членов комиссий и комитетов . . . . .                                         | 832 600    |               |
| 2. Специальные сессии и конференции . . . . .                                                                    | 62 300     |               |
| 3. Ревизионная комиссия . . . . .                                                                                | 53 000     |               |
| Итого по части I                                                                                                 |            | 947 900       |
| <i>Часть II. Специальные миссии и связанная с ними деятельность</i>                                              |            |               |
| 4. Специальные миссии и связанная с ними деятельность . . . . .                                                  | 2 523 300  |               |
| 5. Бюро Организации Объединенных Наций по обслуживанию на местах . . . . .                                       | 1 206 800  |               |
| Итого по части II                                                                                                |            | 3 730 100     |
| <i>Часть III. Секретариат</i>                                                                                    |            |               |
| 6. Оклады и заработная плата . . . . .                                                                           | 31 925 200 |               |
| 7. Общие расходы по персоналу . . . . .                                                                          | 7 069 300  |               |
| 8. Путевые расходы персонала и членов административных органов . . . . .                                         | 1 734 400  |               |
| 9. Представительство и специальные выплаты согласно пунктам 2 и 3 приложения I к Положению о персонале . . . . . | 95 000     |               |
| 10. Экономическая комиссия для Африки . . . . .                                                                  | 1 013 300  |               |
| Итого по части III                                                                                               |            | 41 837 200    |
| <i>Часть IV. Специальные органы</i>                                                                              |            |               |
| 11. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев . . . . .                   | 1 590 000  |               |
| 12. Всемирный год беженца . . . . .                                                                              | 30 000     |               |
| Итого по части IV                                                                                                |            | 1 620 000     |
| <i>Часть V. Общее обслуживание и оборудование</i>                                                                |            |               |
| 13. Общие расходы . . . . .                                                                                      | 5 661 100  |               |
| 14. Типографские работы, канцелярские принадлежности и библиотечные материалы . . . . .                          | 2 133 100  |               |
| 15. Постоянное оборудование . . . . .                                                                            | 553 800    |               |
| Итого по части V                                                                                                 |            | 8 348 000     |
| <i>Часть VI. Специальные программы</i>                                                                           |            |               |
| 16. Экономическое развитие . . . . .                                                                             | 480 000    |               |
| 17. Социальная деятельность . . . . .                                                                            | 1 200 000  |               |
| 18. Деятельность в области прав человека . . . . .                                                               | 100 000    |               |
| 19. Государственно-административная деятельность . . . . .                                                       | 600 000    |               |
| 20. Техническая помощь в области контроля над наркотическими средствами . . . . .                                | 50 000     |               |
| Итого по части VI                                                                                                |            | 2 430 000     |
| <i>Часть VII. Особые расходы</i>                                                                                 |            |               |
| 21. Особые расходы . . . . .                                                                                     | 3 532 000  |               |
| Итого по части VII                                                                                               |            | 3 532 000     |

## В. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД

## Часть VIII. Международный Суд

## Разделы

22. Международный Суд . . . . . 704 500

Итого по части VIII 704 500

Общий итог 63 149 700

2. ассигнования, утвержденные в пункте 1, финансируются взносами государств-членов Организации с зачетами, предусматриваемыми в статье 5.2 Финансовых положений Организации Объединенных Наций; для этой цели поступления в 1960 финансовом году, не связанные с налогообложением персонала, исчисляются в 5 357 500 долл., а поступления от налогообложения — в 6 329 000 долларов;

3. Генеральный Секретарь уполномочивается:

а) распоряжаться как одним целым ассигнованиями по разделам 1, 6 и 8 на общую сумму в 94 650 долл., относящимися к Постоянному центральному комитету по опиуму и к Контрольному органу по наркотическим средствам;

б) перечислять ассигнования из одного раздела бюджета в другой с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;

4. ассигнования по разделам 1, 6, 7 и 8 в общей сумме 226 590 долл., относящиеся к Правлению Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и к Комитету Организации Объединенных Наций по пенсионному фонду персонала, расходуются в соответствии со статьей XXVII Положения об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций;

5. помимо ассигнований, утвержденных выше в пункте 1, настоящим из доходов Библиотечного фонда ассигнуется сумма в 17 500 долл. на приобретение книг, периодических изданий, географических карт и библиотечного оборудования и на покрытие таких других расходов, которые соответствуют целям и положениям этого Фонда;

6. Генеральный Секретарь уполномочивается, в соответствии с Финансовыми положениями, покрывать из поступлений от Почтового управления Организации Объединенных Наций, от Секции обслуживания посетителей в Центральном учреждении, от продажи печатных изданий, из поступлений от ресторанов и связанного с ними обслуживания, поступлений от Магазина изделий прикладных искусств Организации Объединенных Наций и от Секции обслуживания посетителей в Женеве прямые расходы по этим видам деятельности; излишек дохода, остающийся после покрытия этих расходов, рассматривается как различные поступления согласно положениям статьи VII Финансовых положений и пункта 2 настоящей резолюции.

846-е пленарное заседание,  
5 декабря 1959 года

#### 1444 (XIV). Непредвиденные и чрезвычайные расходы на 1960 финансовый год

##### Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1960 финансовый год

1. Генеральный Секретарь уполномочивается, с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и при условии соблюдения Финансовых положений Организации Объединенных Наций, утверждать обязательства по оплате непредвиденных и чрезвычайных расходов, причем согласия Консультативного комитета не требуется в отношении:

а) обязательств, не превышающих в общей сложности 2 млн. долл. и связанных, по свидетельству Генерального Секретаря, с поддержанием мира и безопасности или со срочными расходами на экономическое восстановление;

б) обязательств, которые, по свидетельству Председателя Международного Суда, связаны с расходами, вызванными:

i) назначением судей ad hoc (статья 31 Статута), если указанные обязательства не превышают 30 000 долл.;

ii) назначением ассессоров (статья 30 Статута) или вызовом свидетелей и назначением экспертов (статья 50 Статута), если указанные обязательства не превышают 25 000 долл.;

iii) созывом сессий Суда вне Гааги (статья 22 Статута), если указанные обязательства не превышают 75 000 долларов;

с) обязательств, которые не превышают в общей сложности 25 000 долл. и которые могут быть утверждены Генеральным Секретарем в соответствии с пунктом 4 резолюции 1202 (XII) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1957 г. относительно плана конференций;

2. Генеральный Секретарь доложит Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам и Генеральной Ассамблее на ее пятнадцатой сессии о всех обязательствах, утвержденных им в силу постановлений настоящей резолюции, равно